

HU

HU

HU



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 17.10.2007
COM(2007) 437 végleges

Javaslat:

A TANÁCS HATÁROZATA

az EK – Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság Stabilizációs és Társulási Tanácsnak a stabilizációs és társulási megállapodás (acéltermékekről szóló) 2. jegyzőkönyvét módosító határozatával kapcsolatos közösségi álláspontról

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKOLÁS

Az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészről Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között létrejött stabilizációs és társulási megállapodás 2004. április 1-jén lépett hatályba.

Az említett megállapodás 108. cikkével létrehozott Stabilizációs és Társulási Tanács felügyeli a szóban forgó megállapodás végrehajtását, és vizsgálja a megállapodás keretében felmerülő legfontosabb kérdéseket illetve egyéb, közös érdeklődésre számot tartó kétoldalú vagy nemzetközi kérdéseket.

Az említett megállapodás acéltermékekről szóló 2. jegyzőkönyvének 7. cikke (1) és (2) bekezdésében előírtaknak megfelelően mindkét fél az acéltermékek kereskedelmére vonatkozó gyors tájékoztatási rendszerként mennyiségi korlátozások nélküli kettős ellenőrzési rendszert hozott létre a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságból származó acéltermékek Közösségbe történő behozatalára. Figyelembe véve a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság acéliparának szerkezetátalakításában végbement haladást, helyénvaló a kettős ellenőrzési rendszer megszüntetése. Mint azt a jegyzőkönyv 7. cikkének (3) bekezdése előírja, a kettős ellenőrzési rendszer megszüntethető a Stabilizációs és Társulási Tanács határozatával.

A Stabilizációs és Társulási Tanácsnak a rendszert megszüntető határozattervezetét 2007. július 27-én a technikai konzultációkon jóváhagyták, és 2007. augusztus 23-án a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársasággal folytatott levélváltás formájában megerősítették .

Az említett megállapodás megkötéséről szóló, 2004. február 23-i 2004/239/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat 2. cikkének (1) bekezdése szerint a stabilizációs és társulási tanácson belül a közösségi álláspontot a Bizottság javaslata alapján a Tanács határozatával kell kialakítani.

Ennélfogva a Tanácsot a mellékelt javaslat közösségi álláspontként való jóváhagyására kéri fel.

Javaslat:

A TANÁCS HATÁROZATA

az EK – Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság Stabilizációs és Társulási Tanácsnak a stabilizációs és társulási megállapodás (acéltermékekről szóló) 2. jegyzőkönyvét módosító határozatával kapcsolatos közösségi álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 300. cikke (2) bekezdésének második albekezdésére,

tekintettel az egyrészlől az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészlől Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodás megkötéséről szóló, 2004. február 23-i 2004/239/EK, Euratom tanácsi és bizottsági határozatra¹ és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára²,

mivel:

- (1) A stabilizációs és társulási megállapodás 2. jegyzőkönyvének 7. cikke mennyiségi korlátozások nélküli kettős ellenőrzési rendszert hoz létre a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságból származó acéltermékek Közösségbe történő behozatalára.
- (2) A stabilizációs és társulási megállapodás 2. jegyzőkönyvének I. melléklete tartalmazza a kettős ellenőrzési rendszer módszertanát.
- (3) A stabilizációs és társulási megállapodás 2. jegyzőkönyve 7. cikkének (3) bekezdése kimondja, hogy a Stabilizációs és Társulási Tanács dönthet a jegyzőkönyv I. mellékletének módosításáról vagy a kettős ellenőrzési rendszer megszüntetéséről.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

Az egyrészlől az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészlől Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között létrejött stabilizációs és társulási megállapodás 108. cikkével létrehozott Stabilizációs és Társulási Tanácsban a Közösség azt az álláspontot fogadja el, hogy az említett megállapodás 2. jegyzőkönyvének 7. cikkét, valamint a szóban forgó jegyzőkönyv I. mellékletét a Stabilizációs és Társulási Tanácsnak az e határozat mellékletében szereplő határozattervezetére kell alapozni.

¹ HL L 84., 2004.3.20., 1. o.

² HL C [...], [...], [...] o.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

MELLÉKLET

Tervezet:

AZ EK – MACEDÓNIA VOLT JUGOSZLÁV KÖZTÁRSASÁG STABILIZÁCIÓS ÉS TÁRSULÁSI TANÁCS HATÁROZATA

az EK – Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság stabilizációs és társulási megállapodása (acéltermékekről szóló) 2. jegyzőkönyvének módosításáról

A STABILIZÁCIÓS ÉS TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között létrejött stabilizációs és társulási egyezményre,

mivel:

- (1) A stabilizációs és társulási megállapodás 2. jegyzőkönyvének 7. cikke mennyiségi korlátozások nélküli kettős ellenőrzési rendszert állapít meg a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságból származó acéltermékek Közösségbe történő behozatalára.
- (2) A Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság acéliparára vonatkozó, szükséges szerkezetátalakítási és áttérési programban jelentős előrehaladás történt.
- (3) Az átláthatóság fokozásához és a kereskedelem esetleges eltérítésének elkerüléséhez nincs többé szükség a kereskedelmi forgalom tendenciáira vonatkozó gyors információszolgáltatást célzó igazgatási eljárásra.
- (4) Következésképpen nincs szükség mennyiségi határok nélküli kettős ellenőrzési rendszerre sem a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságból származó acéltermékek Közösségbe történő behozatalához. A 2. jegyzőkönyvet **tehát ennek megfelelően módosítani kell,**

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

Az EK – Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság stabilizációs és társulási megállapodás 2. jegyzőkönyvének 7. cikkét, és a jegyzőkönyvnek a fent említett 7. cikkre hivatkozó I. mellékletét a stabilizációs és társulási megállapodásból el kell hagyni.

Ez a határozat [2008. január 1-jén] lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

a Stabilizációs és Társulási Tanács részéről

az elnök

